

Kling no, klokka!

Moderato Folketone

Kling no, klok-ka, ring og lok-ka, ring og lok-ka frå
tu-sund tarn! To-na um frel-sa, kal-la og hel-sa, kal-la og
hel-sa med fred Guds born! Kling no klok - ka,
ring og lok-ka, ring og lok-ka frå tu-sund tårn.

- 1 Kling no, klokka, |: ring og lokka, :| frå tusund tårn!
Tona um frelsa, |: kalla og helsa, :| med fred Guds born!
Kling no, klokka, |: ring og lokka, :| frå tusund tårn!
- 2 Songar sæle, |: englemæle, :| med livsæl ljod! -
Far gjennom grender, |: strøym yver strender, :| som toneflod!
Songar sæle, |: englemæle, :| med livsæl ljod! -
- 3 Englar kveda, |: høyr den gleða, :| som her er hend! -
Ljoset er runne, |: livet er vunne, :| ein frelsar send.
Englar kveda, |: høyr den gleða, :| som her er hend! -
- 4 Høge fagnad, |: sælt det dagna, , :| og ljoset rann! -
Von yver verdi, |: ljøs yver ferdi, :| til livsens land.
Høge fagnad, |: sælt det dagna, , :| og ljoset rann! -
- 5 Sjø, det dagast, |: snart det lagast, :| til høgtid ny! -
Då skal oss klokka |: leikande lokka, :| til helg i sky.
Sjø, det dagast, |: snart det lagast, :| til høgtid ny! -

Kling no, klokka!

Folketone

1

Kling no, klokka,
ring og lokka,
frå tusund tårn!
Tona um frelsa,
kalla og helsa,
med fred Guds born!

2

Songar sæle, englemæle
med livsæl ljod! -
Far gjennom grender,
strøym yver strender
som toneflod!

3

Englar kveda,
høyr den gleda
som her er hend! -
Ljoset er runne,
livet er vunne,
ein frelsar send.

4

Høge fagnad,
sælt det dagna,

og ljuset rann! -
Von yver verdi,
ljøs yver ferdi
til livsens land.

5

Sjå, det dagast,
snart det lagast
til høgtid ny! -
Då skal oss klokka
leikande lokka
til helg i sky.

Volkliedmelodie

Klingt nun, Glocken,
läutet und lockt,
von tausend Türmen!
Ertönt zur Erlösung,
ruft und grüßt
mit Frieden Gottes Kinder!

Selige Lieder, Engelstimmen
mit seligem Klang!
Zieht durch die Dörfer,
strömt über Strände
als klingende Flut!

Die Engel singen:
Hört die Freude,
die hier geschehen ist!
Das Licht ist erschienen,
das Leben ist gewonnen,
ein Erlöser gesandt.

Große (*wörtl.* hohe) Freude,
der gesegnete Tag bricht an
(*wörtl.* gesegnet es tagt)
und das Licht stieg auf!
(Es kam) Hoffnung über die Welt,
(und) Licht auf (*wörtl.* über) die Reise
in das Land des Lebens.

Seht, es tagt,
bald wird vorbereitet
zu neuer Festzeit!
Dann werden uns die Glocken
spielend locken
zur Festeszeit im Himmel.

HH/GE 241195